Class 16

Paper and cardboard; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery and office requisites, except furniture; adhesives for stationery or household purposes; drawing materials and materials for artists; paintbrushes; instructional and teaching materials; plastic sheets, films and bags for wrapping and packaging; printers' type, printing blocks.

Explanatory Note

Class 16 includes mainly paper, cardboard and certain goods made of those materials, as well as office requisites.

This Class includes, in particular:

- paper knives and paper cutters;
- cases, covers and devices for holding or securing paper, for example, document files, money clips, holders for cheque books, paper-clips, passport holders, scrapbooks;
- certain office machines, for example, typewriters, duplicators, franking machines for office use, pencil sharpeners;
- painting articles for use by artists and interior and exterior painters, for example, artists' watercolour saucers, painters' easels and palettes, paint rollers and trays;
- certain disposable paper products, for example, bibs, handkerchiefs and table linen of paper;
- certain goods made of paper or cardboard not otherwise classified by function or purpose, for example, paper bags, envelopes and containers for packaging, statues, figurines and works of art of paper or cardboard, such as figurines of papier mâché, framed or unframed lithographs, paintings and watercolours.

This Class does not include, in particular:

- paints (Cl. 2);
- hand tools for artists, for example, spatulas, sculptors' chisels (Cl. 8);
- teaching apparatus, for example, audiovisual teaching apparatus, resuscitation mannequins (Cl. 9), and toy models (Cl. 28);
- certain goods made of paper or cardboard that are classified according to their function or purpose, for example, photographic paper (Cl. 1), abrasive paper (Cl. 3), paper blinds (Cl. 20), table cups and plates of paper (Cl. 21), bed linen of paper (Cl. 24), paper clothing (Cl. 25), cigarette paper (Cl. 34).

Classe 16

Papier et carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie et articles de bureau, à l'exception des meubles; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel de dessin et matériel pour artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement; feuilles, films et sacs en matières plastiques pour l'empaquetage et le conditionnement; caractères d'imprimerie, clichés.

Note explicative

La classe 16 comprend essentiellement le papier, le carton et certains produits en ces matières ainsi que les articles de bureau.

Cette classe comprend notamment :

- les coupe-papier;
- les étuis, housses et dispositifs pour contenir ou protéger des articles en papier, par exemple : les dossiers, les pinces à billets, les porte-chéquiers, les pince-notes, les pochettes pour passeports, les albums;
- certaines machines de bureau, par exemple : les machines à écrire, les duplicateurs, les machines d'affranchissement de courrier pour le bureau, les taille-crayons;
- les articles de peinture destinés aux artistes-peintres ainsi qu'aux peintres d'intérieur et d'extérieur, par exemple : les godets pour la peinture, les chevalets et palettes pour peintres, les rouleaux et bacs à peinture;
- certains produits jetables en papier, par exemple : les bavoirs, les mouchoirs et le linge de table en papier;
- les produits en papier ou en carton non classés par ailleurs selon leur fonction ou leur destination, par exemple : les sacs, enveloppes et contenants en papier pour le conditionnement, les statues, figurines et objets d'art en papier ou en carton, tels que les figurines en papier mâché, les lithographies, tableaux et aquarelles encadrés ou non.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les peintures (cl. 2);
- les outils à main pour artistes, par exemple : les spatules, les ciseaux de sculpteurs (cl. 8);
- les appareils d'enseignement, par exemple : les appareils d'enseignement audiovisuel, les mannequins pour exercices de secours (cl. 9) et les maquettes en tant que jouets (cl. 28);
- certains produits en papier ou en carton classés selon leur fonction ou destination, par exemple : le papier pour la photographie (cl. 1), les papiers abrasifs (cl. 3), les stores en papier (cl. 20), les gobelets et assiettes en papier (cl. 21), le linge de lit en papier (cl. 24), les vêtements en papier (cl. 25), le papier à cigarettes (cl. 34).

Basic No.	Indication	Indication
160355	**absorbent** sheets of paper or plastic for foodstuff packaging	**feuilles** absorbantes en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires
160268	**address** plates for **address**ing machines	**plaques** à adresses pour machines à adresser
160004	**address** stamps	**clichés** à adresses / **timbres** à adresses
160005	**addressing** machines	machines à **imprimer** des adresses
160267	**adhesive** bands for stationery or household purposes	**bandes** adhésives pour la papeterie ou le ménage / **bandes** collantes pour la papeterie ou le ménage
160003	**adhesive** tape dispensers [office requisites]	**distributeurs** de ruban adhésif [articles de papeterie]
160266	**adhesive** tapes for stationery or household purposes	**rubans** adhésifs pour la papeterie ou le ménage
160265	**adhesives** [glues] for stationery or household purposes	**adhésifs** [matières collantes] pour la papeterie ou le ménage / matières **collantes** pour la papeterie ou le ménage
160008	**advertisement** boards of paper or cardboard	**porte-affiches** en papier ou en carton
160013	**albums** / **scrapbooks**	**albums**
160269	**almanacs**	**almanachs**
160377	**animation** cels	**celluloïdes** d'animation
160284	**announcement** cards [stationery]	faire-**part** [papeterie]
160020	**aquarelles** / **watercolors** [paintings] / **watercolours** [paintings]	**aquarelles**
160021	**architects'** models	**maquettes** d'architecture
160027	**arithmetical** tables / **calculating** tables	**tables** arithmétiques
160166	**artists'** watercolour saucers / **artists'** watercolor saucers	**godets** d'aquarelle pour artistes
160034	**atlases**	**atlas**
160390	**baggage** claim check tags of paper	**étiquettes** en papier pour la réclamation de bagages
160246	**bags** [envelopes, pouches] of paper or plastics, for packaging	**sachets** [enveloppes, pochettes] en papier ou en matières plastiques pour l'emballage / **sacs** [enveloppes, pochettes] en papier ou en matières plastiques pour l'emballage
160323	**bags** for microwave cooking	**sachets** pour la cuisson par micro-ondes
160253	**balls** for ball-point pens	**billes** pour stylos
160367	**banknotes**	**billets** de banque
160375	**banners** of paper	**bannières** en papier

160388	**barcode** ribbons	**rubans** pour codes-barres
160276	**bibs** of paper	**bavoirs** en papier / **bavettes** en papier
160384	**bibs**, sleeved, of paper	**bavoirs** à manches en papier
160205	**binding** strips [book**binding**]	**onglets** [reliure]
160039	**biological** samples for use in microscopy [teaching materials]	**coupes** biologiques pour la microscopie [matériel d'enseignement]
160201	**blackboards**	**tableaux** noirs
160051	**blotters**	**buvards**
160223	**blueprints** / **plans**	**plans**
160330	**bookbinding** apparatus and machines [office equipment]	appareils et machines pour la **reliure** [matériel de bureau]
160236	**bookbinding** material	articles pour **reliures**
160018	**bookends**	**serre-livres**
160189	**booklets**	**livrets**
160249	**bookmarks** / **bookmarkers**	**marque-pages** / **signets**
160095	**books**	**livres**
160282	**bottle** envelopes of paper or cardboard	**enveloppes** en papier ou en carton pour bouteilles
160304	**bottle** wrappers of paper or cardboard	**emballages** en papier ou en carton pour bouteilles
160280	**boxes** of paper or cardboard	**boîtes** en papier ou en carton
160376	**bunting** of paper	**fanions** en papier
160270	**calendars**	**calendriers**
160216	**canvas** for painting	**toiles** pour la peinture
160066	**carbon** paper	**papier** carbone
160078	**cardboard** tubes	**tubes** en carton
160075	**cardboard***	**carton***
160070	**cards*** / **charts**	**cartes***
160259	**cases** for stamps [seals]	**coffrets** à timbres [cachets] / **coffrets** à cachets [timbres]
160080	**catalogues**	**catalogues**
160110	**chalk** for lithography	**craie** pour la lithographie
160112	**chalk** holders	**porte-craie**
160160	**charcoal** pencils	**crayons** fusains

160350	**chart** pointers, non-electronic	**baguettes** pour tableaux, non électroniques
160090	**chromolithographs** [chromos] / **chromos**	**chromolithographies** [chromos] / **chromos**
160016	**cigar** bands	**bagues** [anneaux] de cigares / **anneaux** de cigares / **bagues** de cigares
160349	**clipboards**	**planchettes** à pince [articles de bureau]
160381	**clips** for name badge holders [office requisites]	**pinces** pour porte-badges d'identification [articles de bureau]
160010	**clips** for offices / **staples** for offices	**agrafes** de bureau
160238	**cloth** for bookbinding / **bookbinding** cloth	**toile** pour reliures
160283	**coasters** of paper	**dessous** de carafes en papier
160393	**colouring** books / **coloring** books	**livres** de coloriage / **livres** à colorier
160331	**comic** books	**journaux** de bandes dessinées
160096	**compasses** for drawing	**compas** de tracé
160084	**composing** frames [printing]	**cadres** à composer [imprimerie] / **châssis** à composer [imprimerie]
160098	**composing** sticks	**composteurs**
160102	**conical** paper bags	**cornets** de papier
160332	**copying** paper [stationery]	**papier** à copier [articles de papeterie]
160239	**cords** for bookbinding / **bookbinding** cords	**fils** pour reliures
160103	**correcting** fluids [office requisites]	**liquides** correcteurs [articles de bureau]
160104	**correcting** ink [heliography]	**encres** à corriger [héliographie]
160357	**correcting** tapes [office requisites]	**rubans** correcteurs [articles de bureau]
160108	**covers** [stationery] / **wrappers** [stationery]	**couvertures** [papeterie]
160115	**cream** containers of paper	**crémières** [petits vases] en papier
160345	**credit** card imprinters, non-electric	**presses** à cartes de crédit, non électriques
160383	**dental** tray covers of paper	**papier** pour recouvrir des plateaux dentaires
160255	**desk** mats	sous-**main**
160289	**desktop** cabinets for stationery [office requisites]	**coffrets** pour la papeterie [articles de bureau]
160126	**diagrams**	**diagrammes**
160022	**document** files [stationery]	**dossiers** [papeterie]
160361	**document** holders [stationery]	**pochettes** pour documents

160346	**document** laminators for office use	appareils pour **plastifier** des documents [articles de bureau]
160344	**drawer** liners of paper, perfumed or not	**papier** d'armoire parfumé ou non
160123	**drawing** boards	**planches** à dessin
160125	**drawing** instruments	instruments de **dessin**
160124	**drawing** materials	**fournitures** pour le dessin
160041	**drawing** pads	**blocs** à dessin
160185	**drawing** pens	**tire-lignes** / **plumes** à dessin
160048	**drawing** pins / **thumbtacks**	**punaises** [pointes] / **broquettes** [punaises]
160234	**drawing** rulers	**règles** à dessiner
160151	**drawing** sets	**trousses** à dessin
160128	**duplicators**	**duplicateurs**
160275	**elastic** bands for offices	**élastiques** de bureau
160140	**electrocardiograph** paper	**papier** pour électrocardiographes
160163	**electrotypes**	**galvanotypes** / **clichés** de galvanotypie
160047	**embroidery** designs [patterns]	**modèles** de broderie
160170	**engraving** plates	**planches** à graver
160028	**engravings**	**gravures** / objets d'**art** gravés
160146	**envelope** sealing machines for offices	machines de **bureau** à fermer les enveloppes
160127	**envelopes** [stationery]	**enveloppes** [papeterie]
160135	**erasing** products	produits pour **effacer**
160138	**erasing** shields	**gabarits** à effacer
160309	**etching** needles	**échoppes** pour graver à l'eau-forte
160129	**etchings**	**eaux-fortes** [gravures]
160150	**fabrics** for bookbinding	**étoffes** pour reliures
160307	**face** towels of paper	**serviettes** de toilette en papier
160155	**figurines** of papier mâché / **statuettes** of papier mâché	**figurines** en papier mâché / **statuettes** en papier mâché
160092	**files** [office requisites]	**classeurs** [articles de bureau]
160156	**filter** paper	**papier-filtre**
160157	**filtering** materials of paper	matières **filtrantes** en papier
160064	**fingerstalls** for office use	**doigtiers** de bureau

160286	**flags** of paper	**drapeaux** en papier
160229	**flower-pot** covers of paper / **covers** of paper for flower pots	**cache-pot** en papier
160360	**flyers**	**flyers** / **tracts**
160085	**folders** for papers / **jackets** for papers	**chemises** pour documents
160158	**forms**, printed	**formulaires** / **formules**
160225	**fountain** pens	**stylographes** / **stylos**
160009	**franking** machines for office use / **postage** meters for office use	machines d'**affranchissement** de courrier [machines de bureau]
160107	**French** curves	**pistolets** pour le tracé des courbes / instruments pour le **tracé** des courbes
160162	**galley** racks [printing]	**galées** [typographie]
160292	**garbage** bags of paper or of plastics	**sacs** à ordures en papier ou en matières plastiques
160164	**geographical** maps	**cartes** géographiques
160389	**glitter** for stationery purposes	**paillettes** pour la papeterie
160290	**glue** for stationery or household purposes / **pastes** for stationery or household purposes	**colles** pour la papeterie ou le ménage
160264	**gluten** [glue] for stationery or household purposes	**gluten** [colle] pour la papeterie ou le ménage
160122	**graining** combs	**peignes** à marbrer
160121	**graphic** prints	**imprimés** graphiques
160168	**graphic** representations	**représentations** graphiques
160167	**graphic** reproductions	**reproductions** graphiques
160250	**greeting** cards	**cartes** de vœux
160312	**gummed** cloth for stationery purposes	**toiles** gommées pour la papeterie
160036	**gummed** tape [stationery]	**bandes** gommées [papeterie]
160311	**gums** [adhesives] for stationery or household purposes	**gommes** [colles] pour la papeterie ou le ménage
160176	**hand** labelling appliances	appareils à main à **étiqueter**
160019	**hand-rests** for painters	**appuie-main** pour peintres
160198	**handkerchiefs** of paper	**mouchoirs** de poche en papier
160303	**handwriting** specimens for copying	**modèles** d'écriture
160076	**hat** boxes of cardboard	**cartons** à chapeaux [boîtes]
160171	**hectographs**	**hectographes**

160106	**histological** sections for teaching purposes	**coupes** histologiques [matériel d'enseignement]
160333	**holders** for cheque books / **holders** for checkbooks	**porte-chéquiers**
160258	**holders** for stamps [seals]	**supports** à timbres [cachets] / **supports** à cachets [timbres]
160215	**house** painters' rollers	**rouleaux** de peintres en bâtiment
160356	**humidity** control sheets of paper or plastic for foodstuff packaging	**feuilles** régulatrices d'humidité en papier ou matières plastiques pour l'emballage de produits alimentaires
160072	**index** cards [stationery]	**fiches** [papeterie]
160154	**indexes**	**répertoires**
160089	**Indian** inks	**encres** de Chine
160334	**ink** sticks	**bâtons** d'encre
160335	**ink** stones [**ink** reservoirs]	**pierres** d'encre [récipients à encre]
160142	**ink***	**encres***
160054	**inking** pads	**tampons** encreurs / **tampons** pour cachets
160143	**inking** ribbons	**rubans** encreurs
160241	**inking** sheets for document reproducing machines	**toiles** d'encrage de machines pour la reproduction de documents
160199	**inking** sheets for duplicators	**toiles** d'encrage pour duplicateurs
160301	**inkstands**	**écritoires**
160144	**inkwells**	**encriers**
160313	**isinglass** for stationery or household purposes	**ichtyocolle** pour la papeterie ou le ménage
160308	**labels** of paper or cardboard	**étiquettes** en papier ou en carton
160153	**ledgers** [books]	**registres** [livres]
160101	**letter** trays	**corbeilles** à courrier
160188	**lithographic** stones	**pierres** lithographiques
160029	**lithographic** works of art	objets d'**art** lithographiés
160187	**lithographs**	**lithographies**
160035	**loose-leaf** binders / **ring** binders	**classeurs** à anneaux / **classeurs** à feuillets mobiles
160243	**magazines** [periodicals]	**revues** [périodiques]
160192	**manifolds** [stationery]	**manifolds**
160180	**manuals** [handbooks] / **handbooks** [manuals]	**manuels**
160193	**marking** chalk	**craie** à marquer

160359	**marking** pens [stationery]	**marqueurs** [articles de papeterie]
160037	**mats** for beer glasses	**dessous** de chopes à bière
160230	**mimeograph** apparatus and machines	appareils et machines à **polycopier**
160026	**modelling** clay	**argile** à modeler
160196	**modelling** materials	matériaux pour le **modelage** / matériaux à **modeler**
160197	**modelling** paste	**pâte** à modeler
160091	**modelling** wax, not for dental purposes	**cires** à modeler non à usage dentaire
160049	**moisteners** [office requisites]	**mouilleurs** de bureau
160173	**moisteners** for gummed surfaces [office requisites]	**humecteurs** [articles de bureau]
160353	**money** clips	**pinces** à billets
160352	**moulds** for modelling clays [artists' materials] / **molds** for modelling clays [artists' materials]	**moules** pour argile à modeler [matériel pour artistes]
160219	apparatus for **mounting** photographs	appareils pour le **collage** des photographies
160336	**musical** greeting cards	**cartes** de vœux musicales
160379	**name** badge holders [office requisites]	**porte-badges** d'identification [articles de bureau]
160387	**name** badges [office requisites]	**badges** d'identification [articles de bureau]
160337	**newsletters**	**circulaires**
160032	**newspapers**	**journaux**
160131	**nibs**	**plumes** à écrire
160134	**nibs** of gold	**plumes** à écrire en or
160068	**note** books	**carnets**
160203	**numbering** apparatus	**numéroteurs**
160088	**numbers** [type]	**chiffres** [caractères d'imprimerie]
160364	**obliterating** stamps	**tampons** d'oblitération
160093	**office** perforators	**perforateurs** de bureau
160159	**office** requisites, except furniture	articles de **bureau** à l'exception des meubles
160204	**oleographs**	**oléographies**
160338	**packaging** material made of starches	matériaux d'**emballage** en fécule ou amidon
160365	**packing** [cushioning, stuffing] materials of paper or cardboard	matières d'**emballage** [rembourrage] en papier ou en carton
160366	**padding** materials of paper or cardboard / **stuffing** of paper or cardboard	matières de **rembourrage** en papier ou en carton / matériel de **calage** en papier ou en carton

160042	**pads** [stationery]	**blocs** [papeterie]
160362	**page** holders	**bloque-pages**
160217	**paint** boxes for use in schools	**boîtes** de peinture [matériel scolaire]
160358	**paint** trays	**bacs** à peinture
160273	**paintbrushes**	**pinceaux** / **brosses** [pinceaux]
160050	**painters'** brushes	**brosses** pour peintres
160087	**painters'** easels	**chevalets** pour la peinture
160030	**paintings** [pictures], framed or unframed	**tableaux** [peintures] encadrés ou non / **peintures** [tableaux] encadrées ou non
160207	**palettes** for painters	**palettes** pour peintres
160046	**pamphlets**	**brochures**
160208	**pantographs** [drawing instruments]	**pantographes** [instruments de dessin]
160190	luminous **paper**	**papier** lumineux
160378	**paper** bags for use in the sterilization of medical instruments / **paper** bags for use in the sterilisation of medical instruments	**sacs** en papier pour la stérilisation d'instruments médicaux
160351	**paper** bows, other than haberdashery or hair decorations	**nœuds** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux
160116	**paper** clasps	**crochets** de bureau
160324	**paper** coffee filters	**filtres** à café en papier
160224	**paper** creasers [office requisites]	**plioirs** [articles de bureau]
160385	**paper** cutters [office requisites]	**massicots** [articles de bureau]
160382	**paper** for medical examination tables	**papier** pour tables d'examen médical
160233	**paper** for radiograms	**papier** pour radiogrammes
160067	**paper** for recording machines	**papier** pour appareils enregistreurs
160291	**paper** knives [letter openers]	**coupe-papiers** [ouvre-lettres]
160244	**paper** ribbons, other than haberdashery or hair decorations	**rubans** en papier autres que de mercerie ou pour les cheveux
160074	**paper** sheets [stationery]	**feuilles** [papeterie]
160287	**paper** shredders for office use	**déchiqueteuses** de papier [articles de bureau]
160231	**paper** tapes and cards for the recordal of computer programmes	**bandes** en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateur
160391	**paper** wipes for cleaning	**chiffonnettes** en papier pour le nettoyage

160006	**paper***	**papier***
160202	**paper-clips**	**pince-notes**
160347	**papers** for painting and calligraphy	**papiers** pour la peinture et la calligraphie
160183	**paperweights**	**presse-papiers**
160191	**papier** mâché	**papier** mâché
160210	**parchment** paper	**papier-parchemin**
160340	**passport** holders	**pochettes** pour passeports
160211	**pastels** [crayons]	**pastels** [crayons]
160133	**pen** cases / **boxes** for pens	**plumiers**
160011	**pen** clips	**agrafes** de porte-plume
160148	**pen** wipers	**essuie-plumes**
160113	**pencil** holders	**porte-crayons**
160114	**pencil** lead holders	**porte-mines**
160105	**pencil** leads	**mines** de crayons
160293	**pencil** sharpeners, electric or non-electric	**taille-crayons**, électriques ou non électriques
160017	**pencil** sharpening machines, electric or non-electric	machines à **tailler** les crayons, électriques ou non électriques
160031	**pencils**	**crayons**
160299	**penholders**	**porte-plume**
160242	**pens** [office requisites]	**plumes** [articles de bureau]
160077	**perforated** cards for Jacquard looms	**cartons** perforés pour métiers Jacquard
160033	**periodicals**	**périodiques**
160221	**photo-engravings**	**photogravures**
160220	**photograph** stands	**supports** pour photographies
160147	**photographs** [printed]	**photographies** [imprimées]
160014	**pictures**	**images**
160305	**placards** of paper or cardboard	**écriteaux** en papier ou en carton
160296	**place** mats of paper	**sets** de table en papier
160371	**plastic** bags for pet waste disposal	**sachets** en matières plastiques pour excréments d'animaux de compagnie
160285	**plastic** bubble packs for wrapping or packaging	**feuilles** bullées en matières plastiques pour l'emballage ou le conditionnement

160325	**plastic** cling film, extensible, for palletization	**pellicules** en matières plastiques adhérentes, extensibles, pour la palettisation
160218	**plastic** film for wrapping	**pellicules** en matières plastiques pour l'emballage
160195	**plastics** for modelling	matières plastiques pour le **modelage**
160363	**polymer** modelling clay	**pâtes** à modeler polymères
160228	**portraits**	**portraits**
160260	**postage** stamps	**timbres-poste**
160174	**postcards**	**cartes** postales
160007	**posters**	**affiches**
160369	**printed** coupons	**bons** imprimés
160175	**printed** matter	produits de l'**imprimerie** / **impressions** / **imprimés**
160179	**printed** publications	**publications** imprimées
160374	**printed** sheet music	**partitions** imprimées
160172	**printed** timetables	**horaires** imprimés
160177	**printers'** blankets, not of textile	**blanchets** pour l'imprimerie non en matières textiles
160235	**printers'** reglets	**réglettes** [composteurs]
160040	**printing** blocks	**clichés** d'imprimerie
160178	**printing** sets, portable [office requisites]	**imprimeries** portatives [articles de bureau]
160065	**printing** type	**caractères** d'imprimerie
160015	**prints** [engravings]	**planches** [gravures]
160232	**prospectuses**	**prospectus**
160392	**protective** covers for books	**couvertures** de protection pour livres
160141	**punches** [office requisites]	**emporte-pièce** [articles de bureau]
160380	**retractable** reels for name badge holders [office requisites]	**enrouleurs** pour porte-badges d'identification [articles de bureau]
160370	**rice** paper*	**papier** de riz*
160118	**rollers** for typewriters	**cylindres** de machines à écrire
160139	**rubber** erasers	**gommes** à effacer
160248	**school** supplies [stationery]	**fournitures** scolaires
160169	**scrapers** [erasers] for offices	**grattoirs** de bureau
160057	**sealing** compounds for stationery purposes	matières à **cacheter**
160056	**sealing** machines for offices	machines à **cacheter** de bureau

160053	**sealing** stamps	**timbres** à cacheter
160206	**sealing** wafers	**pains** à cacheter
160055	**sealing** wax	**cire** à cacheter
160149	**seals** [stamps]	**sceaux** [cachets] / **cachets** [sceaux]
160274	**self-adhesive** tapes for stationery or household purposes	**rubans** auto-adhésifs pour la papeterie ou le ménage
160212	**sewing** patterns	**patrons** pour la couture
160288	**sheets** of reclaimed cellulose for wrapping	**feuilles** de cellulose régénérée pour l'emballage
160137	**shields** [paper seals]	**écussons** [cachets en papier]
160327	**signboards** of paper or cardboard	**enseignes** en papier ou en carton
160025	**silver** paper	**papier** d'argent
160024	**slate** pencils	**crayons** d'ardoise
160082	**song** books	**chansonniers**
160043	**spools** for inking ribbons	**bobines** pour rubans encreurs
160368	**spray** chalk	**craie** en aérosol
160069	**square** rulers for drawing	**règles-équerres** à dessin
160297	**squares** for drawing	**équerres** à dessin
160247	**stamp** pads	**tampons** pour sceaux
160261	**stamp** stands	**plaques** à timbrer
160052	**stamps** [seals]	**timbres** [cachets]
160281	**stands** for pens and pencils	**supports** pour plumes et crayons
160012	**stapling** presses [office requisites]	**brocheuses** [papeterie] / **presses** à agrafer [papeterie]
160271	**starch** paste [adhesive] for stationery or household purposes	**colle** d'amidon pour la papeterie ou le ménage
160209	**stationery**	articles de **papeterie**
160251	**steatite** [tailor's chalk]	**stéatite** [craie pour tailleurs]
160001	**steel** letters	**lettres** d'acier
160002	**steel** pens	**plumes** d'acier
160214	**stencil** cases	**étuis** pour patrons
160226	**stencil** plates	**pochoirs**
160227	**stencils**	**stencils**
160161	**stencils** [stationery]	**gabarits** [papeterie]

160386	**stencils** for decorating food and beverages	**pochoirs** pour la décoration de nourriture et de boissons
160328	**stickers** [stationery]	**autocollants** [articles de papeterie]
160298	**T-squares** for drawing	**tés** à dessin
160186	**table** linen of paper	**linge** de table en papier
160295	**table** napkins of paper	**serviettes** de table en papier
160373	**table** runners of paper	**chemins** de table en papier
160200	**tablecloths** of paper	**nappes** en papier / **tapis** de table en papier
160254	**tablemats** of paper	**ronds** de table en papier
160081	**tags** for index cards	**cavaliers** pour fiches
160111	**tailors'** chalk	**craie** pour tailleurs
160071	**teaching** materials [except apparatus]	matériel d'**instruction** à l'exception des appareils / matériel d'**enseignement** à l'exception des appareils
160165	**terrestrial** globes	**globes** terrestres
160038	**tickets**	**billets** [tickets] / **tickets** [billets]
160294	**tissues** of paper for removing make-up	**lingettes** en papier pour le démaquillage
160094	**toilet** paper / **hygienic** paper	**papier** hygiénique
160306	**towels** of paper	**essuie-mains** en papier
160063	**tracing** cloth	**toile** à calquer
160184	**tracing** needles for drawing purposes	**pointes** à tracer pour le dessin
160062	**tracing** paper	**papier** calque
160061	**tracing** patterns	**calques**
160354	**trading** cards, other than for games	**cartes** à échanger autres que pour jeux
160119	**transfers** [decalcomanias] / **decalcomanias**	**décalcomanies**
160262	**transparencies** [stationery]	**transparents** [papeterie]
160059	**trays** for sorting and counting money	**plateaux** pour ranger et compter la monnaie
160097	**type** [numerals and letters] / **letters** [type]	**caractères** [chiffres et lettres] / **caractères** typographiques / **lettres** [caractères d'imprimerie]
160257	**typewriter** keys	**touches** de machines à écrire
160245	**typewriter** ribbons	**rubans** pour machines à écrire
160132	**typewriters**, electric or non-electric	machines à **écrire** [électriques ou non électriques]
160263	**vignetting** apparatus	appareils à **vigneter**

160310	**viscose** sheets for wrapping	**feuilles** de viscose pour l'emballage
160372	**washi**	**washi** [papier japonais]
160339	**waxed** paper	**papier** paraffiné
160278	**wood** pulp board [stationery]	**carton** de pâte de bois [papeterie]
160279	**wood** pulp paper	**papier** de bois
160130	**wrapping** paper / **packing** paper	**papier** d'emballage
160045	**wristbands** for the retention of writing instruments	**bracelets** pour instruments à écrire
160348	**writing** board erasers	**effaceurs** pour tableaux
160342	**writing** brushes	**brosses** pour l'écriture
160302	**writing** cases [sets]	**nécessaires** pour écrire [écritoires]
160300	**writing** cases [stationery]	**nécessaires** pour écrire [papeterie]
160109	**writing** chalk	**craie** à écrire
160343	**writing** instruments	instruments d'**écriture**
160136	**writing** materials	**fournitures** pour l'écriture / **fournitures** pour écrire
160058	**writing** or drawing books	**cahiers**
160182	**writing** paper	**papier** à lettres
160023	**writing** slates	**ardoises** pour écrire